

## Breve relazione sugli eventi iniziali e invito alla partecipazione attiva

### **Studio sulle reti di partenariato e di cooperazione nel campo della formazione professionale fra Italia e Germania**

#### **Soggetti coinvolti, stato dell'arte e potenzialità di sviluppo**

Il 9 ed il 12 novembre 2020 si sono svolti gli eventi iniziali di un nuovo progetto di ricerca collaborativa nell'ambito della cooperazione italo-tedesca nel campo della formazione professionale che hanno visto la partecipazione di più di 100 persone provenienti da più di 80 diverse organizzazioni. **Il progetto prevede di informare regolarmente e di coinvolgere i/le partecipanti ed altri soggetti interessati.**

I seguenti rappresentanti della cooperazione bilaterale in materia di istruzione e formazione professionale fra Germania e Italia hanno salutato i/le partecipanti dell'evento del 12 novembre: Stefan Schneider del Ministero Federale dell'Istruzione e della Ricerca (BMBWF), Fabrizio Proietti del Ministero dell'Istruzione (MI) e Andrea Simoncini dell'Agenzia Nazionale Politiche Attive del Lavoro (ANPAL).

Sara-Julia Blöchle (Ufficio centrale del governo federale per la cooperazione internazionale sull'istruzione e formazione professionale - GOVET/ Istituto federale per la formazione professionale - BIBB) ha illustrato il contesto del progetto che intende contribuire a individuare le potenzialità delle collaborazioni italo-tedesche.

Hermann Atz, che dirige il team di ricerca che realizzerà il progetto (apollis - Istituto di ricerca sociale e demoscopia), ha presentato gli obiettivi ed il calendario del progetto:

- **Identificazione delle cooperazioni e dei soggetti coinvolti (mappatura)**
- **Rilevazione dei fattori chiave, delle barriere e delle esigenze di supporto (interviste qualitative e focus group, studi di caso, sondaggio online)**
- **Formulazione di raccomandazioni**

Nello scambio con i/le partecipanti è emerso chiaramente che gli obiettivi più importanti dello studio sono il rafforzamento della rete e della cooperazione tra i diversi soggetti coinvolti della Germania e dell'Italia. Lo studio dovrà anche aumentare la visibilità delle cooperazioni e fornire una migliore visione d'insieme delle diverse forme e dei diversi temi dei partenariati e delle cooperazioni. Inoltre, si dovrà tenere conto anche delle motivazioni individuali ed istituzionali.

## Invito alla partecipazione attiva

**Al fine di identificare le cooperazioni ed i soggetti coinvolti nel modo più completo possibile, il team di ricerca si auspica di ricevere molti riscontri dai/dalle partecipanti dei due eventi e da altri soggetti o esperti:**

- *Quali partenariati o cooperazioni conosce nell'ambito della formazione professionale tra Italia e Germania (tra enti di formazione, scuole, imprese, camere, autorità nazionali e regionali, organizzazioni sindacali e di categoria, associazioni ed altre istituzioni)?*
- *Con quali imprese o associazioni di categoria sta attualmente cooperando oppure ha cooperato negli ultimi anni in quest'ambito?*
- *Quali informazioni ci potete fornire per cercare altri partenariati e collaborazioni (persone di riferimento, piattaforme, strumenti di finanziamento, ecc.)?*

**Saremo lieti di ricevere un vostro riscontro con informazioni su partenariati e collaborazioni attuali o passate e suggerimenti per lo svolgimento dello studio. Si prega di utilizzare preferibilmente questo indirizzo e-mail dedicato: [coop\\_di@apollis.it](mailto:coop_di@apollis.it)**

**Ci potete contattare anche ai recapiti seguenti:**

Sara-Julia Blöchle (GOVET - BIBB): [bloechle@bibb.de](mailto:bloechle@bibb.de) +49 (0)228 107 1011

Hermann Atz, Elena Vanzo,  
Markus Dörflinger (apollis): [coop\\_di@apollis.it](mailto:coop_di@apollis.it) +39 0471 970 115

**Per ulteriori informazioni:** <https://www.bibb.de/govet/it/> (italiano)

<https://www.bibb.de/govet/de/132624.php> (tedesco)

SPONSORED BY THE



Federal Ministry  
of Education  
and Research

**GOVET**

German Office for International Cooperation  
in Vocational Education and Training



*Ministero dell'Istruzione*

**ANPAL**  
Agenzia Nazionale Politiche Attive del Lavoro



**bibb** Federal Institute for  
Vocational Education  
and Training

**apollis**